



# Türk Loydu Newsletter

14 KASIM 2013

TLN 20/2013

Türk Loydu Newsletter'in önceki sayılarına [www.turkloydu.org](http://www.turkloydu.org) web sayfasından ulaşabilirsiniz.

## IBC KOD BÖLÜM 17 ve 18 DEĞİŞİMLERİNİN YÜRÜRLÜĞE GİRİŞİ NEDENİYLE MEVCUT "FITNESS" SERTİFİKALARININ DEĞİŞTİRİLMESİ

IBC Kod Bölüm 17 ve 18 (ürün listesi) ve Bölüm 19 (ürün indeksi), yeni ürünlerin listeye girmesi ve mevcut ürün gerekliliklerinin değişimi için MSC. 340(91) & MEPC. 225(64) ile revize edilmiştir. İlgili değişimler 01.06.2014 tarihinde yürürlüğe girecektir. Bu nedenle Fitness Sertifikaları'nın ve ürün listelerinin değiştirilmesi gerekmektedir. Sertifika ve ürün listesi değişim tarihinin açıkça tanımlanabilmesi için, MSC ve MEPC Komiteleri "GUIDANCE ON THE TIMING OF REPLACEMENT OF EXISTING CERTIFICATES BY REVISED CERTIFICATES AS A CONSEQUENCE OF THE ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO CHAPTERS 17 AND 18 OF THE IBC CODE" (MSC-MEPC.5/Circ.7) başlıklı bir kılavuz yayınlamıştır. Gemideki mevcut sertifikanın ve ürün listesinin değişimi ile ilgili olarak bu kılavuzda aşağıdaki açıklama bulunmaktadır:

1. Revize sertifikanın ve ürün listesinin düzenlenmesi yürürlüğe giriş beklenmeden IBC Kod değişimlerinin MSC ve MEPC'de kabulünden sonra (hangisi sonra ise) yapılabilir;
2. Revize sertifikanın geçerlilik tarihi mevcut sertifikanın geçerlilik tarihi ile aynı olmalıdır;
3. Revize sertifikanın üzerinde, ilk kapak sayfasında revize sertifikanın IBC Kod değişimleri yürürlüğe girişi ile birlikte geçerliliğinin başlayacağı belirtilmelidir.

Özetle MSC. 340(91) & MEPC. 225(64) değişimleri nedeniyle tüm mevcut sertifikaların ve ürün listelerinin revize edilmiş sertifikalarla 01.06.2014 tarihinde değiştirilmiş olması gerekmektedir. TL, müşteri talep ettiğinde sertifikaların ve ürün listelerinin revizyonunu gerçekleştirecektir. Ancak düzenlenecek sertifika 01.06.2014 tarihinde yürürlüğe girecek olup, bu durum sertifikada belirtilecektir.

Daha detaylı bilgi için:  
Aslı YALDIZ ÖZTEKİN  
Plan Kontrol Mühendisi  
TURK LOYDU PLAN KONT. ve ARAŞ. BÖL.  
Tel : +90-216-5813805  
Fax : +90-216-5813840  
E-mail: [ayaldiz@turkloydu.org](mailto:ayaldiz@turkloydu.org)  
Web: [www.turkloydu.org](http://www.turkloydu.org)

### LEGAL NOTICE All rights reserved.

The information contained here is for general information purposes only.

Türk Loydu shall be under no liability or responsibility in contract or negligence or otherwise howsoever to any person in respect of any information or advice expressly or impliedly given in this document, or in respect of any inaccuracy herein or omission here from or in respect of any act or omission which has caused or contributed to this document being issued with the information or advice it contains (if any).



# Türk Loydu Newsletter

14 NOVEMBER 2013

TLN 20/2013

Please log on  
[www.turkloydu.org](http://www.turkloydu.org) for  
previous issues of Turk  
Loydu Newsletter

## REPLACEMENT OF EXISTING FITNESS CERTIFICATES AS A CONSEQUENCE OF THE ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO CHAPTERS 17 AND 18 OF THE IBC CODE

Chapters 17, 18 ( list of products) and 19 (index of products) of IBC Code have been revised by MSC. 340(91) & MEPC. 225(64) for new product entries and revision of some products requirements. These revisions will enter into force on 01.06.2014. Therefore COFs (Certificate of Fitness) and attachments (product lists of tankers) shall be replaced for all relevant tankers. For clarification of the timing of replacement for COFs and attachments; MSC and MEPC Committees approved "GUIDANCE ON THE TIMING OF REPLACEMENT OF EXISTING CERTIFICATES BY REVISED CERTIFICATES AS A CONSEQUENCE OF THE ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO CHAPTERS 17 AND 18 OF THE IBC CODE" (MSC-MEPC.5/Circ.7). With regard to the replacement of an existing certificate by a revised certificate that is issued before the entry into force of amendments to the IBC Code was explained in guidance as follows:

1. the issuance of the revised certificate may be initiated from the date of adoption (the later of the adoption dates by MSC or MEPC, as the case may be) of the IBC Code amendments, rather than the date of entry into force of the amendments;
2. the revised certificate should have the same expiration date as the existing certificates;
3. the revised certificate should be provided with a stamp/text on the front page stating that the revised certificate is effective, and supersedes the existing certificate, on the date of entry into force of the amendments to the IBC Cod.

Briefly for MSC. 340(91) & MEPC. 225(64) amendments; all COFs shall be replaced by revised ones until 01.06.2014. TL will issue revised COFs and revised product lists by the request of customers. However revised product lists will be valid on 01.06.2014. This situation will be stated on COF.

For further information:  
Aslı YALDIZ ÖZTEKİN  
Plan Control Engineer  
TURK LOYDU PLAN CONT. & RES. DIV.  
Tel : +90-216-5813805  
Fax : +90-216-5813840  
E-mail: [ayaldiz@turkloydu.org](mailto:ayaldiz@turkloydu.org)  
Web: [www.turkloydu.org](http://www.turkloydu.org)

**LEGAL NOTICE All rights reserved.**

*The information contained here is for general information purposes only.*

*Türk Loydu shall be under no liability or responsibility in contract or negligence or otherwise howsoever to any person in respect of any information or advice expressly or impliedly given in this document, or in respect of any inaccuracy herein or omission here from or in respect of any act or omission which has caused or contributed to this document being issued with the information or advice it contains (if any).*